

BRASIL, EL INICIO DE UNA NUEVA VIDA

Angie Carolina Bernal Guzmán

Licenciatura en Pedagogía Infantil

angiesita2010@live.com

320 813 2987

Artículo de Reflexión

Resumen

El presente artículo plasma la experiencia de un intercambio estudiantil, con el objetivo de dar a conocer una perspectiva diferente a la vida académica de los estudiantes y a través de vivencias que acá se destacarán, captar la atención del lector ocasionando en él motivación, diversión e interés por conocer e intentar salir de su zona de confort e invitándolo a vivir una de las mejores experiencias que un estudiante, en este caso, universitario, pueda realizar. En el transcurso del presente texto, se presenta una historia real con un inicio, tal vez sin final porque todo parte desde el intercambio, pero desconocemos el final, ya que este será el impulso que se necesitaba para avanzar y crecer como persona.

Palabras Claves

Experiencia, Brasil, aprendizaje, intercambio, vida.

Introducción

El intercambio académico es una oportunidad que las universidades ofrecen a sus estudiantes, con el fin de impulsar su futuro académico, personal y profesional; de esta manera se abren nuevas puertas a partir de dicha experiencia. El intercambio busca nuevos retos en donde se

desarrollan múltiples habilidades que quizás no se conozcan de uno mismo, por causa de la cotidianidad con la que se convive a diario. Entonces el término intercambio va más allá de una definición de diccionario, es un concepto tan amplio que llega a transformar vidas y visiones de vida. Trae consigo beneficios que quizás en el presente no sean tan claros, pero con el paso del tiempo lo serán. Creado con base en una visión u opinión, por ende, se traen a colación sentimientos y emociones personales. Por esta razón el área temática y el contenido del mismo.

El anhelo de un nuevo contexto

Mi ánimo antes de enrumbarme hacia a Brasil siempre estuvo lleno de energía y positivismo, desde el día en que realicé la inscripción, puesto que siempre había sido mi sueño hacer un intercambio, sólo que, por motivos personales, nunca me había atrevido a intentarlo, hasta que me decidí ya que me encontraba finalizando la carrera y era el momento adecuado. Ese día que visualicé la información en internet pensé, es ahora o nunca. Comenté la decisión con mi familia quienes me apoyaron desde el inicio, así tomé el impulso y empecé con el proceso de postulación. Mi corazón me decía que esta era la oportunidad para mí, así que reuní los requisitos necesarios y con un "click" se fue mi ilusión al grupo de análisis por parte de la Universidad UNIMINUTO; algo que nunca perdí fue la esperanza, cada vez que obtenía un documento era un paso más cerca a Brasil. Después de varias semanas a la espera de una respuesta, vía email llegó la anhelada noticia en el día menos pensado. Mientras leía, mi corazón se aceleraba hasta la última línea "Usted ahora es una embajadora Uniminuto"; allí mi mente no procesaba tanta felicidad sin saber cómo expresarla, salté, reí y corrí a contarle a mi familia; éste fue el primer momento inolvidable de mi experiencia de intercambio.

Luego de obtener el sí, empiezan todos los preparativos, otro tipo de documentación, todo lo relacionado al equipaje, objetos personales, asuntos médicos, bancarios, el vuelo, entre otros, organizando todo para después no tener inconvenientes. Así con el pasar de los días y conociendo la fecha de partida, en mi mente rondaban expectativas, pensamientos, esperanzas, en fin, así como mi maleta ya estaba lista, mi alma también lo estaba. Un día antes del



Figura 1. Despedida Familia

vuelo me reuní con mi familia más cercana, compartimos y realizamos una emotiva despedida

expresando nuestro cariño y felicidad. El día del viaje me acompañaron al aeropuerto Internacional El Dorado de Bogotá; esos últimos minutos con ellos se sentía un poco de nostalgia en el ambiente, aunque nadie se atrevía a expresarlo hasta el momento que tuve que cruzar migración; allí las lágrimas recorrían los rostros de cada uno de nosotros, fue entonces cuando nos despedimos finalmente. Mientras caminaba pensaba en ellos, solo una vez volteé a mirarlos y mi corazón no se definía por cual sentimiento felicidad o tristeza. Sin embargo, en el avión reflexionaba que solo sería un "hasta luego" y era una experiencia que merecía vivir y no existía vuelta atrás, ahora me preparaba para el nuevo ambiente al que me iba a enfrentar.

Universidad do Vale Taquari

Uno de los principales motivos al tomar la decisión de realizar el intercambio como estudiante, es adquirir nuevos conocimientos de la carrera que curso. Desde el día uno en que llegué a Univates la acogida fue excelente, la encargada de relaciones internacionales de esta universidad, Marina Radavelli, quien acompañó mi proceso antes de viajar a Brasil respecto a



Figura 2. Centro Cultural, Univates.

documentación, consejos de viaje, recomendaciones, entre otros, fue la persona que nos recibió después de varias horas de vuelo. Ella más allá de cumplir con sus funciones laborales, mostraba felicidad y entusiasmo en su rostro porque al fin habíamos llegado, nos instaló en la residencia y nos acogió como cuando un hijo llega a casa. Allí empieza todo el proceso en cuanto a aspectos académicos con la universidad, siempre con asesoría de

Marina o funcionarios de Univates. Como alumna nueva se realizó la debida inscripción, revisión de las materias inscritas y datos de cada materia a cursar.

Mientras que me adaptaba al nuevo contexto, ya que llegué una semana antes de empezar aulas (como se denomina clase, en portugués), por parte de la universidad organizaron una semana de actividades exclusivamente para los intercambistas; entonces tuvimos la oportunidad de conocer las instalaciones, datos históricos, información de interés, espacios y demás con los que cuenta Univates, esa primera impresión fue increíble ya que era más de lo que esperaba. Univates cuenta con excelente planta física, laboratorios, equipamiento tecnológico, deportivo, cultural, un

extenso terreno, aulas de clase con materiales necesarios, era la universidad soñada. Para cada carrera ofertada tiene los espacios necesarios de aprendizaje, al parecer no había excusa alguna para no querer estudiar allí.

Por otro lado, entrando en análisis en mi campo de dominio, en Univates la carrera se llama Pedagogía y también se realiza por semestres, la carrera cuenta con una



Figura 3. Univates

brinquedoteca (salón que contiene diversos materiales pedagógicos y didácticos), lo que nosotros llamamos una ludoteca, un salón para los/as estudiantes de pedagogía (un ambiente tranquilo, con sofás, equipos tecnológicos, entre otros) con el fin de crear un espacio distinto y confortable para ellos. Respecto al movimiento de las clases, observé que el sistema educativo es similar al colombiano, una metodología parecida a la de Uniminuto, donde manejan un ambiente virtual (igual a Moodle), tres cortes, exposiciones, trabajos escritos, y demás tareas académicas. Aunque es necesario resaltar que en Uniminuto la modalidad en la que estudio es a distancia, y en Univates tuve que enfrentar un reto más, ya que debía estudiar en la modalidad presencial; como todo cambio al inicio fue difícil porque debía administrar bien mi tiempo para cumplir con todas las responsabilidades académicas, pero al final del día cuerpo y mente se van adaptando a dicha situación.

Sin embargo, no con el ánimo de comparar, sino por el contrario de expresar mi punto de vista según mis vivencias, logré evidenciar que los estudiantes son poco participativos, realizan uso frecuente de sus dispositivos móviles en el aula, no existe un clima dinámico; en una sola palabra, bajo mi percepción, pasividad era lo que caracterizaban las clases a las que asistía. Esto no quiere decir que sea negativo, simplemente es otra metodología que estaba conociendo, de esta manera, intentaba aprovechar todo lo nuevo que me proporcionaba mi nuevo mundo universitario. En cuanto a los profesores se mostraban flexibles y muy comprensivos con los intercambistas, buscando siempre que como estudiante extranjero nos sintiéramos a gusto, logrando entender el contenido de cada asignatura. Aquí deseo mencionar a la profesora Danisse Vivian, Coordinadora del Programa de Pedagogía en Univates, que siempre se mostró atenta, brindando su ayuda, su preocupación por las dos intercambistas colombianas, incluida yo, que llegaban a conocer esta universidad, una profesional con buena disposición, un carisma y actitud encantadora.

Para cerrar este capítulo de mi experiencia, Univates siempre demostró interés por el bienestar del estudiante, constantemente realizaba actividades diversas ya sea con fines artísticos, ambientales, deportivos, culturales, de entretenimiento, proporcionando los espacios para estimular al estudiante a participar ofreciéndole una gama de opciones para convivir a todos sin excepción alguna.

Aprendiendo Portugués

Portugués, la nueva lengua que empezaría a aprender. Antes de viajar y conociendo el contexto en el que iba a vivir, tomé la decisión de iniciar mi aprendizaje autónomo, dedicándome a estudiar por internet durante dos meses y medio, a través de plataformas digitales o recursos informáticos; cualquier información que investigaba en cuanto al idioma la escribía en un cuaderno literalmente, como si la pantalla del computador fuera mi clase y yo su nueva estudiante. Realmente todos los días asistía a clase virtual con el fin de ir estableciendo buenas bases en mi fluidez verbal. Una vez en territorio brasilero, debía colocar en práctica todo lo que había aprendido tiempo atrás, sin embargo, llegar a dominar un idioma extranjero no es tarea sencilla, pero intentaba cada día fortalecer el vocabulario y pronunciación, al principio a la hora de expresar ideas o comunicarme con los demás se tornaba complejo, no obstante, comprendía todo lo que me hablan. El primer mes de adaptación al portugués, en términos generales fue óptimo, pero lo fue más aún cuando empezaron las aulas de portugués que Univates ofrece para los intercambistas. Teniendo una maestra que hablaba la lengua nativa y con asesoramiento, el oído y la mente se acomodaban más rápido al cambio y las ideas portuguesas fluían con mayor facilidad.



Figura 4. Clase de Portugués

El ser humano cuenta con las capacidades o habilidades perfectas para adaptarse a cualquier ambiente en el que se desenvuelva, todo es cuestión de tiempo, esfuerzo y dedicación; así que con el transcurrir del tiempo ya lograba mantener una conversación, podía expresar mis pensamientos, aprendía nuevas palabras, era un intercambio lingüístico: yo enseñaba español, y aprendía portugués. Aunque el proceso mejoraba, no quería decir que lo dominaba por completo,

pues consideraba que era poco tiempo para conseguir ese objetivo, pero era el inicio para alcanzarlo. Existían detalles como la pronunciación o el uso de tiempos verbales que eran muy complejos de comprender y aplicar. Después de todo, analizando el proceso de evolución de mi portugués, considero se alcanzó la meta planeada, con ganas de seguir perfeccionándolo.

La ciudad que me rodea

Lajeado, Rio Grande do Sul, ciudad pequeña situada a 112 km de la capital (Porto Alegre), caracterizada por ser acogedora, tranquila, segura y organizada, donde se respira paz y tranquilidad. Sus orígenes provienen de la cultura alemana e italiana, por ende la mayoría de la población se identifica por tener cabello rubio, ojos claros, piel blanca, estatura alta, todo lo contrario a lo que uno esperaba, ya que el preconceito que uno tenía de los habitantes de Brasil provenía generalmente de películas o la televisión, el típico moreno de cabello ondulado y de ojos marrones. También una de las primeras impresiones que me impactó a nivel cultural, fue la inmensa tranquilidad de la ciudad, el respeto y el sentido de pertenencia que prevalece en sus habitantes.



Figura 5. Ubicación de Lajeado

Según lo observado la economía de la ciudad se basa en la industria alimenticia, contando con grandes empresas en el sector, como Brasil Foods e Minuano (pollos), Fruki(gaseosas), Sorvebom (helados), Chiamulera (licores), entre otras. En cuanto al turismo, cuenta con el parque Dos Dick, la Praça da Matriz, Parque Histórico y el Jardín Botánico, también tiene diversos establecimientos comerciales. Un aspecto curioso, es que los locales comerciales abren sus puertas de lunes a viernes, y el sábado hasta medio día y los domingos la ciudad se silenciaba aún más, pues se evidenciaba poco movimiento.

Por otro lado, la ciudad está conformado por 27 barrios, uno de los cuales es donde resido, el barrio Universitario. Conociendo un poco el sector logré identificar que dicho barrio está formado por un vecindario de un buen estrato o nivel socio económico, ya que solo bastaba con observar la infraestructura de sus casas. Allí se ubicaba la universidad, esto me facilitaba la movilidad para llegar a la misma, pues tan solo con cruzar una calle tenía acceso a las instalaciones de un predio ya que Univates tiene 26 predios separados por la distancia. Sin

embargo, el desplazamiento en la ciudad generalmente lo realizaba a pie, pues relativamente todo quedaba muy cerca. Lajeado es una ciudad acogedora, por la descripción anterior un poco contraria al contexto que en Colombia se vive, donde todo el tiempo los habitantes están activos y “las ciudades nunca duermen”, sin embargo, vivir ese contraste permite visualizar otro tipo de vida y cotidianidad.



Figura 6. Parque Histórico Municipal

Lugares Visitados

Como estudiante extranjera claramente uno de los principales objetivos es estudiar, sin embargo, el deseo por conocer un lugar diferente es mayor, así que mi caso no fue la excepción.

Con el transcurrir del tiempo tuve la oportunidad de visitar puntos turísticos, al igual que ciudades cercanas. Uno de los primeros viajes fue a la ciudad de Florianópolis ubicada a 9 horas de Lajeado, ciudad encantadora, paisajes increíbles, la calidez de la gente, el lugar soñado para quedarse a vivir; formada por distintas playas, cada una de ellas con una magia indescriptible, observar como el cielo y la playa se unían a lo lejos no tenía precio, son momentos que en mi mente quedarán. También visité una de las maravillas del mundo, las Cataratas de Iguazú, y realmente quedé enamorada por la majestuosidad de tan excelente paisaje, era observar toda la naturaleza junta y no tener palabras para describir ese momento, solo una sonrisa en nuestros rostros hablaba por nosotros; escuchar el fuerte sonido del agua al caer, sin poder observar un final de las cataratas, era una situación extraordinaria.



Figura 7. Cataratas de Iguazú

Otras ciudades visitadas y puntos turísticos, como Lagoa da Harmonia ubicado en la ciudad de Teutonia, el Morro Guacho en Arroio do Meio, las Cascadas de Estrela, Colinas, Gramado, Bom Retiro do Sul, Capitão, Cruzeiro y Caixas do Sul. Cada uno de estos lugares con algo característico de la cultura gaucha. Sin duda alguna, cómo venir a Brasil y no visitar el tan

anhelado Río de Janeiro, después de conocerlo en la sala de mi casa frente a un televisor, ahora lo



Figura 8. Lagoa da Harmonia, Teutonia
conmemorar el momento.

tenía en vivo y en directo. El Morro Corcovado donde se encuentra la estatua del Cristo Redentor, quizás uno de los puntos más visitados por los extranjeros, también el Pão de Açúcar con una vista increíble, la Escadaria de Selarón, y también algunas de sus playas populares como Ipanema y Copacabana. Cada uno de estos sitios, quedarán marcados en la mente, acompañados de una buena fotografía para

Describir estos lugares me permite retomar lapsos de mi vida, tan cargados de emociones,



Figura 9. Morro Gaúcho, Arroio de Meio

que quizás no existen palabras adecuadas para expresar todo lo que deseo y siento, sin embargo, plasmar en un escrito uno de los sueños más grandes de mi vida, que es viajar y recorrer el mundo me llena de orgullo y motivación, porque poco a poco lo estoy cumpliendo y no dejaré de hacerlo.

Nuevas Amistades

Al llegar a un “mundo nuevo”, donde realmente no conocía a nadie, ni nadie me conocía a mí, allí es donde el ser humano coloca en práctica sus habilidades sociales con el fin de crear un buen ambiente de convivencia e interacción. Como todo proceso, el inicio siempre cuesta trabajo sobre todo en las clases, pues al no dominar el idioma muchas veces sentía limitantes al no poder comunicarme bien, pero con el pasar de los días, el ambiente se torna más agradable, las relaciones interpersonales van fluyendo al punto de formar buenos lazos de amistad con compañeros de clases, intercambiando saberes, ellos con ganas de saber más de la cultura colombiana y uno interesado en la brasilera.

De esta manera, en cada aula contaba con buenas amistades que me colaboraban cuando yo no comprendía, nos reuníamos a hacer tareas o trabajos, también salíamos a otros sitios para compartir un poco de nuestras vidas. En definitiva, se formaron buenos vínculos sociales, tanto así que algunos desean visitar mi país, y yo deseo conocer más de Brasil. También conocí a

personas en la cotidianidad en los lugares por donde transitaba: el mercado, el restaurante, funcionarios de la universidad, con quienes también establecí una buena relación e interacción social.

Por otro lado, conviví en la residencia con intercambistas de Argentina, Chile, Suiza, Portugal, Perú, Uruguay, y por supuesto de Colombia (que éramos la mayoría), la interrelación con ellos fue genial, porque a pesar de que la mayoría hablaba español, todos los días se aprendían modismos latinos



Figura 10. Intercambistas 2018-1, Univates

diversos, no pasaba un día en el cual no existiera una risa o carcajada, en las noches después de clases nos reunimos a conversar de nuestras vidas, jugar, bromear, interactuar, ese valor agregado que tiene el intercambio donde se vive en un mundo ajeno pero las personas con las que habitas permiten imaginar y crear un hogar durante esos seis meses. Muchas de las salidas o viajes que se realizaron fueron en compañía de los intercambistas, lo cual lo hacía más divertido, pues cada



Figura 11. Intercambistas 2018-1, Florianópolis

uno se caracterizaba por su personalidad, y cada quien aportaba algo diferente al grupo en general; no siempre todo fue color de rosa, pero los problemas que existieron siempre se solucionaron manteniendo un ambiente de tranquilidad. Indudablemente la cultura colombiana, siempre se identifica y nos destacábamos por la algarabía, la alegría, las ganas y el empuje de pasar momentos inolvidables; inclusive entre nuestra propia cultura

aprendíamos cosas distintas, aspectos o información de interés de otras regiones del país que no conocíamos. Realmente el edificio era uno de mis lugares favoritos, porque allí todos nos convertíamos en uno, claramente como individuos muchas veces nos entendemos más con unas personas que con otras, pero el grupo en general nos comprendíamos muy bien.

¿Cambios en mi vida?



Figura 12. Lagoa da Harmonia, Teutônia

Brasil, una de las experiencias más importantes de mi vida, con grandes enseñanzas y reflexiones a nivel profesional y sobre todo a nivel personal. Cada día que transcurría en Lajeado solo miraba al cielo por el balcón, y no podía creer todo lo que estaba viviendo, tanto tiempo que había planeado realizar el intercambio el hecho de estar allí cumpliéndolo me llenaba de orgullo, pues todo el proceso por el que el estudiante debe pasar para conseguirlo no es nada fácil, pensando en todos los estudiantes que se postularon y ser la elegida entre tantos postulantes, me hacía sentir aún más privilegiada. Existían días en los cuales me cuestionaba a mí misma, planeando nuevas cosas para retomar la realidad una vez llegara a Colombia, esos espacios donde solo mi mente era la compañía, allí imaginaba un montón de proyectos para mi futuro. Muchas veces pensamos en tantas cosas que queremos hacer en un futuro, pero pocos nos atrevemos a hacer algo para cumplirlas, todo se queda en ideas; en mi intercambio me quité esa barrera mental, una vez terminará la experiencia ya tenía planeado cuál sería el otro paso a dar, ya que siempre, desde pequeña mis expectativas giraban en torno a viajar y hablar nuevos idiomas, gracias a Dios y a mi familia poco a poco lo estoy cumpliendo, son dos grandes pasiones tan fuertes que tan solo con visualizarlas, mi corazón sensible hace que de repente una lágrima recorra mi rostro, con el deseo profundo de hacerlo realidad.

Sin duda alguna, todo lo que adquiriré en Brasil, a nivel de conocimientos, vivencias o experiencias, me permitieron abrir mi mente, replantearme como ser humano, cuestionar mi vida, proyectar nuevos retos o desafíos, redefinir mi acción profesional, impulsarme a buscar un mejor futuro, valorar las cosas que tengo, crear nuevos sueños y observar la realidad con una mirada objetiva. Pasamos gran parte de nuestro tiempo en la vida preocupándonos por cuestiones insignificantes, ignorando las cosas bellas y únicas de ella, como una sonrisa, un momento

debe pasar para conseguirlo no es nada fácil, pensando en todos los estudiantes que se postularon y ser la elegida entre tantos postulantes, me hacía sentir aún más privilegiada. Existían días en los cuales me cuestionaba a mí misma, planeando nuevas cosas para retomar la realidad una vez llegara a Colombia, esos espacios donde solo mi mente era la compañía, allí imaginaba un montón de proyectos para mi futuro. Muchas veces pensamos en tantas cosas que queremos hacer en un futuro, pero pocos nos atrevemos a hacer algo para cumplirlas, todo se queda en ideas; en mi intercambio me quité esa barrera mental, una vez terminará la experiencia ya tenía planeado cuál sería el otro paso a dar, ya que siempre, desde pequeña mis expectativas giraban en torno a viajar y hablar nuevos idiomas, gracias a Dios y a mi familia poco a poco lo estoy cumpliendo, son dos grandes pasiones tan fuertes que tan solo con visualizarlas, mi corazón sensible hace que de repente una lágrima recorra mi rostro, con el deseo profundo de hacerlo realidad.



Figura 13. Cumpleaños en Brasil.

especial con la familia, el paisaje; la vida en sí misma es maravillosa, así que hay que aprovechar el tiempo porque es lo único que no se puede recuperar.

Conclusiones

Para terminar, el intercambio o movilidad académica marca bastante la vida de un ser humano, claro está si es bien aprovechado, trae consigo aspectos positivos que fortalecen las capacidades que tenemos o, por otro lado, aspectos negativos que permiten replantearse, aprender y corregir para seguir adelante. El objetivo es salir de la zona de confort, de la cotidianidad, de la rutina, atreverse a enfrentar nuevas metas propuestas o desafíos impuestos por la propia vida, esto genera en el ser humano una serie de sentimientos o emociones que impulsan a mejorar cada día más, intentando transformar no solo aspectos personales sino también cambiar el núcleo más cercano en el que se vive.

Mi deseo con el relato de esta experiencia plasmada detalladamente, es que mi historia pueda servir de motivación para otras personas que aún no se deciden a dar un nuevo paso, es mejor intentarlo teniendo en cuenta que se puede triunfar o fracasar, pero esto es más valiente que quedarse en el mismo punto sin tomar una decisión, sin saber qué hubiera podido pasar si se hubiese tomado. Realmente una serie de sentimientos son los que me acompañan hoy día recordando todo lo vivido y aprendido, motivada para enfrentar otra aventura, dispuesta a conocer más del mundo, a seguir creciendo como profesional, a intentar triunfar junto a mi familia, hasta cuando Dios permita y me guíe, porque me trajo con un propósito, y no puedo partir de esta realidad sin cumplirlo./

Así que usted, que se tomó el tiempo de concluir con la lectura de mi experiencia, espero haber llegado a transmitir un poco de lo que viví, motivándolo a tomar nuevos rumbos o por lo menos a reflexionar un poco de su vida, disfrute lo más sencillo, no se angustie por el futuro, viva el presente, aprenda, conozca, comparta, lea y viaje, el placer de la vida está en las cosas más simples e intangibles de su realidad.

Referencias

Andía, D., Mujica, D., García, L., Deza, G., Noriega, R., & Sandoval, R. (2016). Jóvenes comparten su experiencia del intercambio estudiantil. Mayo 03, 2018, de El Comercio Sitio web: <https://elcomercio.pe/suplementos/comercial/educacion-superior/pensando-intercambio-academico-1001714>

Anónimo. (2007). La importancia y experiencia del intercambio estudiantil. Mayo 04, 2018, de Universia Sitio web: <http://noticias.universia.edu.pe/movilidad-academica/noticia/2007/10/11/741021/importancia-experiencia-intercambio-estudiantil.html>

Lopez, G. (2013). Mi Experiencia de Intercambio. Mayo 01, 2018, de Ugto Sitio web: http://www.ugto.mx/internacional/images/Experiencias/Francia/MI_EXPERIENCIA_DE_INTERCAMBIO.pdf

Marín, S. (2016). Intercambio académico, una experiencia de crecimiento personal, profesional, laboral, académico y cultural. Abril 30, 2018, de Funlam Journal of Students' Research Sitio web: <file:///C:/Users/angie.guzman/Downloads/2146-8353-1-PB.pdf>

Sánchez, M. (2015). Intercambio estudiantil: ¿En qué te beneficia?. Mayo 01, 2018, de El Nuevo Diario Sitio web: <https://www.elnuevodiario.com.ni/economia/372773-intercambio-estudiantil-que-te-beneficia/>